

世界文学名著连环画收藏本

蝴蝶梦

⑤



CTS 湖南美术出版社

蝴蝶梦 ⑤

原 著：[英] 达芙妮·杜穆里埃

改 编：健 平

绘 画：高兴齐 赵延平 赵龙泉 张志军

封面绘画：唐星焕



湖南美术出版社

图书在版编目(CIP)数据

蝴蝶梦/健平改编;高兴齐等绘.—长沙：
湖南美术出版社，2013.5
(世界文学名著连环画收藏本)
ISBN 978-7-5356-6211-8

I. ①蝴… II. ①健… ②高… III. ①连
环画—作品—中国—现代 IV. ①J228.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第
084295号

ISBN 978-7-5356-6211-8



世界文学名著连环画收藏本

蝴蝶梦 ⑤ (共5册)

出版人：李小山
原 著：[英] 达芙妮·杜穆里埃
改 编：健 平
绘 画：高兴齐 赵延平 赵龙泉 张志
封面绘画：唐星焕
责任编辑：郭 煦 李 坚 杜作波

湖南美术出版社出版·发行
(长沙市雨花区东二环一段 622 号)

湖南省新华书店经销
深圳市雅佳彩制版有限公司设计
深圳市美嘉美印刷有限公司印刷

开本：787×1092 1/50 印张：2.88
2013年7月第1版 2013年7月第1次印刷
ISBN 978-7-5356-6211-8



1. 我说：“他们干嘛要相信那个泰勃的话。要是他们盯住不放，迈克西姆就会乱说的。还有，丹弗斯太太和那个费弗尔为什么也来听证？他们是不怀好意的，是不是？弗兰克。”弗兰克没有回答。



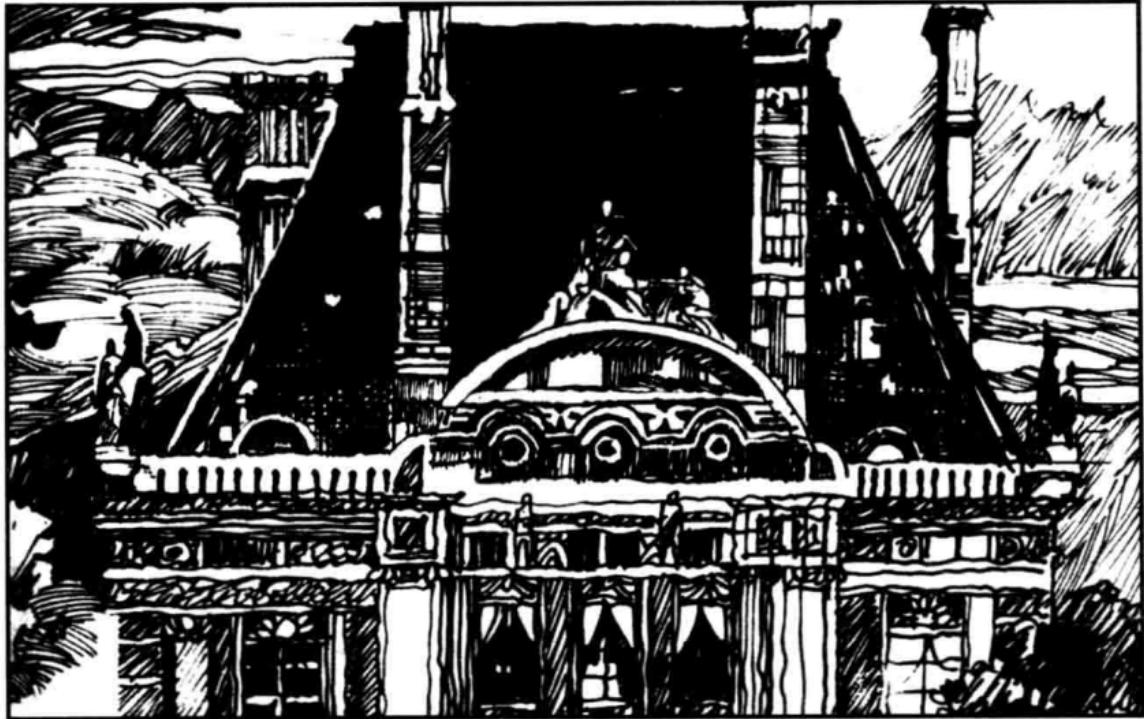
2. 到家了。我下了车，弗兰克说：“您躺一会吧。我还得赶回去，迈克西姆可能需要我。”他匆匆地开车走了。我却在想迈克西姆为什么需要他？难道会向他查证那天晚上的事？我又觉得眩晕起来。



3. 我躺下了，但无法驱走胡思乱想。我想象着对杀人犯的种种可怕刑罚，设想着我这又可怜又忠贞的妻子的痛苦遭遇，竟不自觉地呻吟出声。



4. 有谁碰了碰我的手，是杰斯珀，善解人意的小家伙竟跟到卧室里来了。对它的抚慰我感到鼻子发酸，它大概也感受到主人的抑郁和不幸了。



5. 一声焦雷把我从迷糊中惊醒。一看钟已是5点。我起身走到窗前，一丝风也没有，树叶都垂着，铅灰色的天空被闪电撕裂，远处又传来滚滚的雷声。



6. 我走进藏书室坐下。一会，罗伯特来说：“太太，汽车已驶到门口。”“谁的汽车？”“德温特先生的。”“是德温特先生亲自开车吗？”“是的，太太。”“噢……”



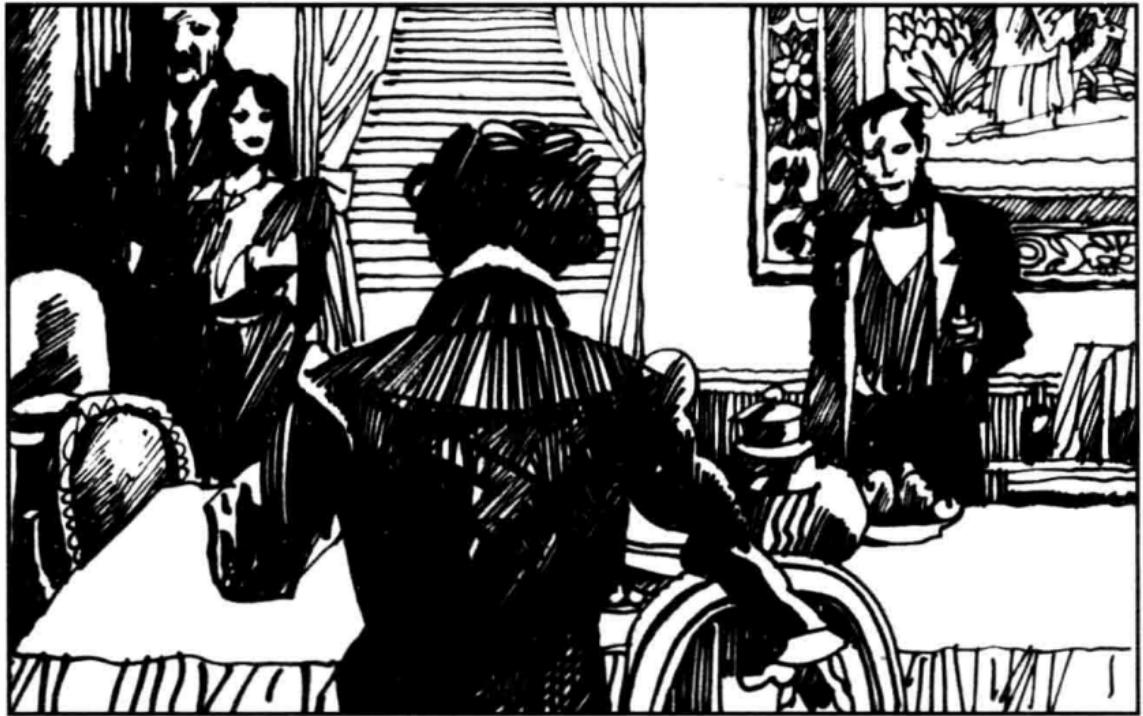
7. 我倚着沙发费力地站起，迈克西姆已出现在门口，他是那样疲乏和苍老。望着他，我的心在隐隐地作痛。



8.“自杀。”他说。“这是陪审团的一致裁决。”“噢，那动机是什么？”我直觉地问。“天知道。霍里奇还问到吕蓓卡是不是在金钱方面碰到什么问题呢。”



9. 他走到窗前看了看，说：“感谢上帝，总算快下雨了。我简直累坏了。”“怎么会要那么久？”“一遍遍地老调重弹嘛。要不是你当场晕倒，使我振作了起来，我恐怕是没法顺利通过这一关的。”



10. 门开了，弗里思和罗伯特送来茶点，他们支桌子，铺台布，摆茶炊和糕点。这是曼陀丽不变的庄严仪式。今天看起来特别使人厌烦，真希望他们快点弄完出去。



11. 我们俩都没胃口去碰那些点心，我问：“弗兰克怎么没来？”“他去见教区牧师了。今晚要为她的遗骸举行个葬仪。”说完，他又走到窗前往外看。我说：“雷雨在空中郁积酝酿，可就是不肯暴发。”



12. “我得走了，等回来咱们再详谈。唉！对你来说，我怕是天字第一号的坏丈夫。”“不，不是。”“等事情过后，我们要开始新的生活。只要我俩在一起，往事就损害不了我们一根毫毛。你还会有的孩子的。”



13. 迈克西姆走后，我一直站在窗前。下雨了，而且是那种滂沱暴雨。弗里思走来说：“太太，德温特先生是不是要很久才回来？”“不会很久的。有事吗？”费弗尔先生坚持要见他。”



14. 我想在迈克西姆回来前把他打发掉，便说：“请他进来吧。”我走进壁炉那头去等着他。